



I nostri trapani si distinguono in diverse serie di modelli adatte alle più svariate lavorazioni, dal settore tipografico al settore delle pelli e delle stoffe. La gamma comprende:

- MERCURY
- serie CONCORDE
- serie VENUS
- serie SKYLAB
- serie LEM

Tutte queste macchine possono lavorare con punte tradizionali dal diametro 3 mm al 14 mm.

Il trapano **MERCURY** ad una testa è la comune macchina da banco, con possibilità di eseguire la doppia perforazione, grazie alla rotazione della testa.

I trapani della serie **CONCORDE** ad una testa sono dotati di tavola mobile che offre la possibilità di eseguire perforazioni ravvicinate con la massima precisione. Il modello base operante manualmente mediante leva può essere montato su base a pedale e diventa **CONCORDE 2**, oppure su base a motore diventa **CONCORDE 3**. Queste trasformazioni possono essere eseguite anche a distanza di tempo. I trapani della serie **VENUS** sono dotati di due teste regolabili appositamente studiate per eseguire la doppia perforazione. A richiesta è possibile montare la stessa tavola mobile del Concorde. Il modello base operante a leva può essere montato su base a pedale e diventa **VENUS 2**, oppure su base a motore e diventa **VENUS 3**. Tali basi sono le stesse che si aggiungono al Concorde per cambiarne il movimento di perforazione. Per diverse esigenze e richieste di mercato nasce il **SUPERVENUS** che offre la possibilità di regolare la velocità di perforazione e di discesa, nonché controllare lo stato di affilatura delle punte.

I trapani della serie **SKYLAB** sono dotati di tre teste regolabili, adatti quindi ad eseguire la tripla perforazione. A richiesta possono montare la stessa tavola mobile del Concorde.

Il modello base operante a leva diventa **SKYLAB 2** se montato su base a pedale e **SKYLAB 3** se montato su base a motore. Il **SUPER-SKYLAB** infine ha le stesse caratteristiche del Supervenus.

I trapani della serie **LEM** sono dotati di quattro teste regolabili per l'esecuzione di perforazioni multiple. Sono completamente automatici e dotati di gruppo di aspirazione del truciolo. Il modello base può diventare **SUPERLEM** con l'aggiunta del regolatore di velocità di perforazione e discesa.



Nos perceuses se classifient en plusieurs séries de modèles offrant différentes possibilités d'emploi, du secteur typographique au secteur du cuir et étoffes. Les séries comprennent:

- MERCURY
- série CONCORDE
- série VENUS
- série SKYLAB
- série LEM

Toutes ces machines utilisent des mèches traditionnelles de diamètre 3 mm à 14 mm.

La perceuse **MERCURY** a une tête est la machine de base. Elle peut effectuer la double perforation, grâce à la rotation de la tête.

Les perceuses de la série **CONCORDE** à une tête sont dotées de la table coulissante pour exécuter des perforations très proches entre elles avec beaucoup de précision. Le modèle de base fonctionnant par levier manuel peut être monte sur le support à pedale en devant **CONCORDE 2**, ou bien sur la meuble à moteur en devenant **CONCORDE 3**. Ces transformations peuvent se faire à tout moment. Les perceuses de la série **VENUS** à deux têtes réglables ont été conçues pour la double perforation en un seul coup. On peut équiper tous les modèles de la même table coulissante que celle de la Concorde. Le modèle de base fonctionnant par levier manuel peut être monté sur le support à pedale en devenant **VENUS 2**, ou bien sur meuble à moteur en devenant **VENUS 3**. Ces meubles sont les mêmes qu'on ajouté à la Concorde pour changer le mouvement de perforation. Pour satisfaire plusieurs demandes et exigences du marché, la **SUPERVENUS** offre la possibilité de régler la vitesse de perforation et de descente, outre de contrôler l'affûtage des mechs.

Les perceuses de la série **SKYLAB** ont trois têtes réglables pour exécuter trois trous à la fois. On peut équiper tous les modèles de la table coulissante. Le modèle de base fonctionnant par levier manuel devient **SKYLAB 2** par adjonction du support et de sa pedale, ou bien **SKYLAB 3** par adjonction du meuble et du moteur. La **SUPER-SKYLAB** a les mêmes caractéristiques de la **SUPERVENUS**.

Les perceuses de la série **LEM** a quatre têtes réglables ont été conçues pour le percage multiple. Elles sont complètement automatisées et dotées du groupe d'aspiration de coupeaux. Le modèle base devient **SUPERLEM** par adjonction d'un regulateur de vitesse de rotation des mechs, de descente.



Unsere Stanzen sich in verschiedene Modellserien für die unterschiedlichsten Bearbeitungen von der Typographie über Leder bis zu Stoffen. Das Sortiment umfasst:

- MERCURY
- Serie CONCORDE
- Serie VENUS
- Serie SKYLAB
- Serie LEM

Alle diese Maschinen können mit herkömmlichen Lochstempel von einem Durchmesser von 3 mm. bis 14 arbeiten.

Die einköpfige **MERCURY** - Stanze ist die herkömmliche Werkbankmaschine mit der Möglichkeit für eine doppelte Stanzung dank der Rotation des Kopfes.

Die Stanzen der Serie **CONCORDE** mit einem Arbeitskopf verfügen über einen beweglichen Tisch, der entstehende Stanzungen mit der größten Präzision ausführen kann.

Das Grundmodell ist eine manuelle Hebelstanze, an die ein Unterbau mit Trittpedal montiert werden kann und die sich damit in **CONCORDE 2** verwandelt bzw, ein Unterbau mit Motor und es entsteht **CONCORDE 3**.

Diese Umbauten können auch mit der Zeit erfolgen. Die Stanzen der Serie **VENUS** sind mit zwei verstellbaren Köpfen bestückt, die eigens für die doppelte Stanzung konzipiert wurden. Auf Wunsch ist es möglich, den gleichen beweglichen Tisch wie bei der Concorde zu montieren. Das Grundmodell mit Hebelsteuerung kann auf einen Unterbau mit Trittpedal montiert werden und wird **VENUS 2** oder auf einen Unterbau mit Motor und wird **VENUS 3**.

Die gleichen Untergestelle werden auch der Concorde angesetzt, um die Stanzbewegung zu verändern. Als Antwort auf verschiedene Marktbedürfnisse und -erfordernisse entsteht **SUPERVENUS**, bei der die Möglichkeit besteht, die Stanz- und Senkgeschwindigkeit einzustellen sowie den Schleifzustand der Lochstempel zu kontrollieren.

Die Stanzen der Serie **SKYLAB** sind mit drei verstellbaren Köpfen ausgestattet, die damit eine dreifache Stanzung ausführen können. Auf Wunsch kann der gleiche bewegliche Tisch wie bei der Concorde angebaut werden.

Das Grundmodell mit Hebelsteuerung wird **SKYLAB 2**, wenn ein Unterbau mit Trittpedal angebaut wird, und zu **SKYLAB 3** mit einem Unterbau mit Motor.

Die **SUPER-SKYLAB** hat die gleichen Eigenschaften wie die Supervenus.



Nuestros taladros se dividen en diferentes series de modelos estudiados para los más variados tipos de trabajo, desde el sector tipografico hasta el sector de las pieles y textiles. La gama incluye:

- MERCURY
- Serie CONCORDE
- Serie VENUS
- Serie SKYLAB
- Serie LEM

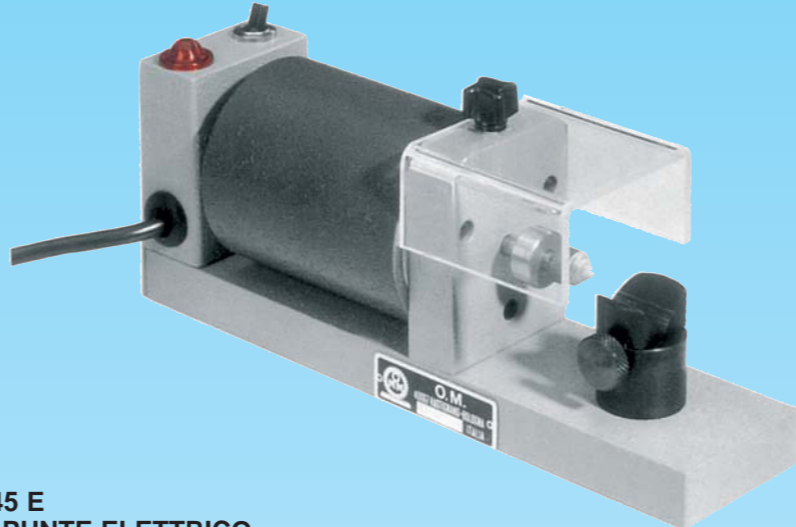
Todas estas máquinas pueden trabajar con brocas tradicionales con diámetros de 3 hasta 14 mm.

Taladro **MERCURY**. El taladro **MERCURY** de un cabezál es la máquina normalmente usada en la mesa de trabajo; por medio de ella es posible efectuar perforaciones dobles gracias al movimiento regulable del cabezál.

Los taladros de la serie **CONCORDE** de un cabezál están dotado de una mesa deslizable que permite efectuar perforaciones cercanas una a otra con la máxima precisión.

El modelo básico, con funcionamiento manual por medio de una palanca, puede ser montado sobre una base con pedal de accionamiento, transformandose así en el modelo **CONCORDE 2**, o bien sobre una base con motor, transformandose en el modelo **CONCORDE 3**. Estas transformaciones pueden ser efectuadas inclusive en un segundo tiempo.

Los taladros de la serie **VENUS** están dotados de los cabezales



**ART. 045 E**  
**AFFILAPUNTE ELETTRICO**  
**ELECTRIC DRILLS SHARPENER - AFFILATEUR ÉLECTRIQUE DE MÈCHES**  
**ELEKTRISCHE BOHRERSCHLEIFER - AFILADOR ELECTRICO DE BROCAS**



**ART. 045 A/B**  
**PUNTE PER TRAPANO**  
**DRILLS - MÈCHES**  
**BOHRER - BROCAS**



**ART. 045**  
**AFFILAPUNTE MANUALE**  
**DRILLS SHARPENER - AFFILATEUR DE MÈCHES CREUSES**  
**BOHRERSCHLEIFER - AFILADOR DE BROCAS**



**OFFICINE MECCANICHE MARCHETTI**

Via Rossini, 16 - 40067 RASTIGNANO BOLOGNA (Italy)

Tel.: (051) 74 37 05 Fax: (051) 74 21 85

Cable: O.M.M. Bologna E-mail: ommsrl@tin.it

## La più prestigiosa gamma di trapani per carta

*The most prestigious range of drilling machines*

# FORARE CON NOI...

*DRILL WITH US...*



# OFFICINE MECCANICHE MARCHETTI

**ACCESSORI PER ARTI GRAFICHE**  
*Graphic Art Accessories*





ART. 0260  
MOD. CONCORDE




ART. 0265  
MOD. CONCORDE 2




ART. 0270  
MOD. CONCORDE 3




ART. 0155 MOD. LEM  
e ART. 0405 MOD. SUPERLEM



ART. 0430  
MOD. SKYLAB




ART. 0435  
MOD. SKYLAB 2



ART. 0110  
MOD. MERCURY



ART. 0225  
MOD. VENUS 2



ART. 0230 MOD. VENUS 3  
e ART. 0235 MOD. SUPERVENUS




PART. SLIDING  
TABLE OPTIONAL



PART. TABLE  
HYPER



ART. 0220  
MOD. VENUS



ART. 0440 MOD. SKYLAB 3  
e ART. 0445 MOD. SUPERSKYLAB